



## GONDWANA – Das Praehistorium

Le musée d'Histoire naturelle « GONDWANA - Das Praehistorium » propose une exposition immersive et interactive qui vous permettra d'explorer 4,6 milliards d'années d'histoire de la Terre et d'évolution de la vie sur notre planète.

Le musée-aventure propose une succession de 21 univers pré-historiques répartis sur une surface de 10 000 mètres carrés : le tout en intérieur et accessible aux personnes à mobilité réduite ! Mis en scène grâce aux techniques audiovisuelles et d'animation les plus modernes, ce musée vous permet de découvrir l'histoire de la vie et de notre planète comme si vous y étiez. De l'apparition des premières formes de vie à la conquête de l'espace, en passant par l'ère des dinosaures, celle de l'Homme de Néandertal en pleine chasse au mammouth ou le temps des chevaliers prenant d'assaut une cité : partez pour un passionnant voyage à travers le passé de notre planète Terre. Le « Gondi's Restaurant » vous offre également la possibilité de vous restaurer.

**Informations & horaires d'ouverture :**

**T. +49 (0) 68 21 / 931 63 25**

**www.praehistorium.de, info@praehistorium.de**

## Centre de biodocumentation (Zentrum für Biodokumentation)

Le Centre de biodocumentation abrite toutes les collections d'histoire naturelle de la Sarre.

L'entrée est gratuite, mais il est nécessaire de prendre rendez-vous à l'avance.

**Informations : T. +49 (0) 6 81 / 501 34 52**

**www.biodokumentation.saarland.de**



## proWIN Akademy

La proWIN Akademy est le pôle de formation des partenaires commerciaux de la société de vente directe proWIN Winter GmbH. Ultramodernes et pouvant accueillir jusqu'à 170 personnes, les locaux de la proWIN Akademy peuvent également être loués par des tiers.

**Informations : www.prowin-akademie.net**



## Le jardin aquatique (Der Wassergarten)

Cinq bassins d'eau en cascade mêlant eau de surface et eau de mine à 32 degrés extraite à 800 mètres de profondeur. Le tout clapotant, bruissant et fumant sur une surface totale de 29 000 mètres carrés.

Joyau créatif et fleuron du site, le jardin aquatique invite à la promenade, à la détente et à l'émerveillement, notamment grâce à sa faune et sa flore exceptionnelles.

Unique en son genre avec son enfilade de cascades, le Mosesgang (passage de Moïse) est depuis longtemps déjà l'un des motifs photo les plus connus et les plus spectaculaires de Sarre.

Le long du chemin qui traverse le jardin aquatique, 18 panneaux grand format vous présentent 22 photographies plus impressionnantes les unes que les autres. Cette toute nouvelle exposition photo vous invite ainsi à découvrir les lieux les plus magiques de la Sarre.

Le jardin aquatique est accessible sans restriction horaire et l'entrée est gratuite.

## Le Trésor archéologique (Schatzkammer der Archäologie)

La collection archéologique publique abrite d'innombrables pièces archéologiques issues de milliers d'années d'histoire de la Sarre.

Découvrez le travail passionnant des archéologues en jetant un coup d'œil dans les coulisses du dépôt de l'Office régional pour la conservation des monuments.

Découvrez l'histoire qui se cache derrière chacun de ces trésors : qu'ils datent de l'âge de pierre ou du Moyen-Âge, apprenez comment ces vestiges sont sortis de terre et ce qu'il advient d'eux après les fouilles.

L'entrée est gratuite, mais il est nécessaire de prendre rendez-vous à l'avance.

**Informations: T. +49 (0) 6 81 / 501 24 86**

**www.denkmal.saarland.de**



## Le Grand atelier (Große Werkstatt)

La façade classique et élégante du Grand atelier, avec ses impressionnantes fenêtres façon loft, ainsi que le charme singulier de l'intérieur du bâtiment offrent un cadre particulièrement séduisant pour les fêtes de famille et événements réunissant jusqu'à 200 personnes maximum.

**Informations : T. +49 (0) 68 21 / 972 92 0**

**info@erlebnisort-reden.de**



## „Hauptsach gudd gess“: le bien manger avant tout

**„Redener Hannes“**

Charme minier et cuisine bourgeoise vous attendent dans l'ancien bâtiment administratif.

**Informations et horaires d'ouverture :**

**T. +49 (0) 68 21 / 869 07 74**

**Gondi's Restaurant**

Escalopes panées, nuggets, frites, café et gâteau au pied de l'impressionnant squelette de dinosaure.

**Informations et horaires d'ouverture :**

**T. +49 (0) 68 21 / 931 63 25, www.praehistorium.de**

**Alm Food**

Boissons et délicieux petits plats à déguster sur le terril.

**Informations et horaires d'ouverture :**

**www.erlebnisort-reden.de**



## Le terril – alpages et nature en harmonie

Le terril est aujourd'hui devenu un lieu d'excursion très apprécié. Il vous offre une vue magnifique sur la Sarre dont vous pouvez tout particulièrement profiter en empruntant le circuit panoramique ou en dégustant un délicieux snack et une boisson fraîche dans le Biergarten du restaurant Alm Food. La présence d'une aire de jeux pour tout-petits et d'un terrain de jeux d'aventure fait de l'ascension du terril un véritable must pour les familles avec enfants.



## Visite active au Erlebnisort Reden

Les trois sentiers miniers de Reden offrent un irrésistible mélange de charmants chemins forestiers et de vues spectaculaires. Des codes QR placés aux points clés des différents parcours vous permettent d'apprendre toutes sortes de choses passionnantes sur l'exploitation minière et son importance historique pour la région.

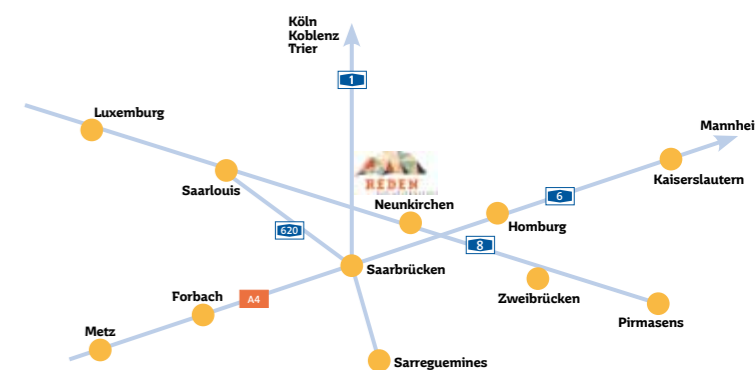
- Sentier panoramique de Reden (7,5 km, difficulté moyenne)
- Sentier de la forêt de Höfertal (5 km, facile)
- Sentier premium Itzenplitzer Pingel Pfad (8 km, difficulté moyenne, départ de l'étang d'Itzenplitz)

Autres idées pour celles & ceux qui aiment bouger :

- Itinéraire cyclable « Tour d'énergie » entre les anciennes mines de Reden et Göttelborn (24 km)
- Piste de skate et de loisirs autour du terril de Reden (4 km)
- Nouveau : parcours VTT n°3 (33 km) avec possibilité de rejoindre d'autres parcours autour de Neunkirchen et St. Ingbert



## Erlebnisort Reden : plan et informations



Gare de Reden, 8 min. à pied

Grube Reden, ligne 307



Le parc de loisirs Erlebnisort Reden est libre d'accès, sans restriction d'horaire.



Informations

Zweckverband Erlebnisort Reden, Am Bergwerk Reden 10  
66578 Schiffweiler/Landsweiler-Reden  
T. +49 (0) 68 21 / 972 92 20, info@erlebnisort-reden.de, erlebnisort-reden.de



Willkommensregion Neunkirchen

Tourismus- und Kulturzentrale, Am Bergwerk Reden 10  
66578 Schiffweiler/Landsweiler-Reden  
T. +49 (0) 68 21 / 972 92 0, info@region-neunkirchen.de, region-neunkirchen.de

Photos :

Anne Endler, Gondwana - Das Praehistorium, Fabian Hoppstädter, IKS, LEG, Hans-Georg Merkel, Marius Collet, Nina Klinger, Eric Schneider, Wolfgang Watzke, Gerd Wehlack, Witt Event, ZFB

Illustration du plan: formart culture



## Événements

Le site du Erlebnisort Reden offre un cadre spectaculaire pour des événements hors du commun. Un mélange éclectique d'artistes de renom, de spécialités culinaires typiques des régions alpines et de visites guidées passionnantes attire chaque année des milliers de visiteurs au fameux festival SR 3-SommerAlm. À la Pentecôte, le Festival Open Air de Reden et ses artistes nationaux et internationaux de premier plan garantissent 4 jours d'une ambiance survoltée. La fête du village, diverses manifestations sportives, des concerts plus petits et divers festivals complètent le programme annuel.



## Les temps forts

**01-03 mars 2024 : Redener Lightning + DIY & Maker Festival (Fête des lumières de Reden & Festival du DIY)**

**26-28 avril 2024 : FaRK Nerd Market**

**17-20 mai 2024 : Back for Good (Concert Open Air années 90), Tropical Mountain Festival, La Fiesta & SR 1 Alm Open Air**

**24-28 juillet 2024 : SR 3-SommerAlm**

**02-04 août 2024 : Redener Bierfestival (Festival de la bière de Reden)**

**07-08 septembre 2024 : Redener Erlebnistage (Journées découvertes de Reden)**

Retrouvez le calendrier complet et les dernières informations sur tous les événements à l'adresse : [www.erlebnisort-reden.de](http://www.erlebnisort-reden.de) (des modifications de dernière minute sont possibles.)



## Visites guidées en groupe\*

### • Über Reden reden (Parlons de Reden)

Visite guidée instructive et divertissante du site.

### • Ausblick mit Einblick (Vue et perspectives)

Randonnée guidée sur le terroir de Reden ponctuée de vues impressionnantes et d'infos passionnantes sur l'histoire de l'exploitation minière en Sarre.

### • Der Wassergarten (Le jardin aquatique)

Découvrez les secrets petits et grands du joyau de l'Erlebnisort Reden.

Durée : 60-90 minutes chacune, prix : 70,00 euros par groupe

### • Randonnée guidée sur une section des sentiers miniers de Reden (Redener Bergbaupfade)

Durée : 120-150 minutes, prix : 95,00 euros par groupe

### • Visites guidées individuelles\*

**Visite guidée publique accessible aux particuliers** tous les premiers dimanches du mois (d'avril à octobre)

\*en allemand seulement



## Centre

### 1 Parc des monuments miniers

### 2 Bâtiment administratif/Zechenhaus avec la sculpture « Redener Hannes »

- Association Zweckverband Erlebnisort Reden
- Office du tourisme et de la culture (TKN)
- Centre de biodocumentation
- Office régional pour la conservation des monuments
- Restaurant Redener Hannes
- Office supérieur des mines de la Sarre
- Service des mines de Sarrebruck

### 3 Bâtiment de la machine d'extraction V

### 4 Puit V

### 5 Atelier de criblage et hall de chargement

### 6 Bâtiment de la machine d'extraction IV

### 7 Puit IV

### 8 Salle des machines

### 9 Hall des compresseurs

### 10 Chaufferie

### 11 Salle de commande

### 12 Petit atelier (Kleine Werkstatt)

### 13 Grand atelier (Große Werkstatt)

### 14 Géothermie (centrale de chauffage)

### 15 GONDWANA – Das Præhistorium

### 16 proWin Akademy

## Jardin aquatique

### 1 Bassin de roseaux et de joncs

### 2 Passage de Moïse (canyon géothermique)

### 3 Bassin aux nénuphars

### 4 Forêt de cyprès marécageuse

### 5 Ruisseau de brume (eau de la mine)

## Terril/pâturage

### 1 Piste de skate et de loisirs

### 2 Bergmanns Alm

### 3 Alm Food

### 4 Biergarten avec bar couvert

### 5 Aire de jeux pour enfants en bas âge

### 6 Terrain de jeux d'aventure « mini mine »

### 7 Place des fêtes

### 8 Vignoble de la confrérie bachique « Saint-Vincent »

### 9 Ancienne halde (terril) jumelle

## Légende

### P Parking

### Arrêt de bus (transports publics)

### Gare

### Bureau d'information touristique

### Ascenseur jusqu'au jardin aquatique (utilisable avec clé Euro uniquement)

### WC

### Restauration

### Arrêt de la navette Alm (sauf lors d'événements)

4e édition 2023, design : formart.com



## Bienvenue

Bienvenue au Erlebnisort Reden !

Nous vous invitons à découvrir la diversité de ce site exceptionnel du patrimoine industriel situé en plein cœur de la Sarre. Pendant près de 150 ans, entre 1846 et 1995, c'est à l'extraction du charbon que fut consacré le site de l'actuel Erlebnisort.

Au cours des 20 dernières années, l'ancienne mine s'est peu à peu transformée en un pôle d'attractivité touristique et écologique connu et reconnu dans toute la région et qui ne cesse de se développer. Situé non loin du site, l'étang d'Itzenplitz, doté d'une station de pompage historique, est en outre un formidable lieu de détente pour les randonneurs, les adeptes de la marche nordique, les cyclistes, les cavaliers et les pêcheurs.

## Informations touristiques

L'équipe de l'office du tourisme se tient à votre disposition dans son bureau d'information de Reden pour répondre à toutes vos questions sur le site et vous aider à planifier votre séjour et à réserver vos visites guidées.

Vous y obtiendrez également de précieux conseils et informations pour vos excursions vers d'autres sites touristiques de la Sarre, ainsi que des brochures sur les attractions touristiques, les itinéraires cyclistes et les sentiers de randonnée.

### Conseil & réservation, horaires d'ouverture :

Office du tourisme et de la culture de Neunkirchen (TKN)  
Am Bergwerk Reden 10, 66578 Schiffweiler/Landsweiler-Reden  
T: +49 (0) 68 21 / 972 92 0  
[www.erlebnisort-reden.de](http://www.erlebnisort-reden.de), [www.region-neunkirchen.de](http://www.region-neunkirchen.de)  
[info@region-neunkirchen.de](mailto:info@region-neunkirchen.de)  
09h00-17h00 (d'avril à septembre)  
09h00-16h00 (d'octobre à mars)

### Planification stratégique, manifestations et événements :

Zweckverband Erlebnisort Reden  
Am Bergwerk Reden 10, 66578 Schiffweiler/Landsweiler-Reden  
T: +49 (0) 68 21 / 972 92 0  
[www.erlebnisort-reden.de](http://www.erlebnisort-reden.de)  
[info@erlebnisort-reden.de](mailto:info@erlebnisort-reden.de)